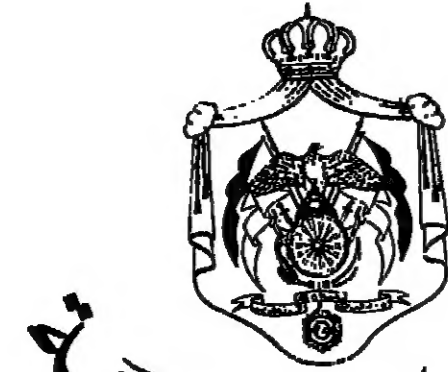


٣ - قرر مجلس الوزراء في جلسته المنعقدة بتاريخ ١٩-١١-١٩٩١ بالاستناد الى الفقرة ب من المادة ٣ من قانون الامناء من الاموال الاميرية رقم ٢٤ لسنة ١٩٥٧ الموافقة على اعفاء اصحاب المصانع الذين ارتبطوا يعقود قبل تاريخ ١١-١١-١٩٩١ مع الدوائر الحكومية والمؤسسات العامة والجامعات والبلديات والمجالس البلدية ومجلس الخدمات المشتركة والمؤسسة الاستهلاكية المدنية والملكية الاردنية من دفع الضريبة على الاستهلاك التي فرضت على السلع التي اضيفت مجددا للجدول رقم ١ الملحق بلاقانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٨٨ وكذلك من الفرق بين نسبة الضريبة السابقة واللاحقة المفروضة بموجب النظام رقم ٢٣ لسنة ١٩٩١ وقرار مجلس الوزراء الصادر في جلسته المنعقدة بتاريخ ١١-١١-١٩٩١ المنشورين بعدد الجريدة الرسمية رقم ٣٧٨٥ تاريخ ١١-١١-١٩٩١ من فترة العقد وذلك ضمن الشروط والتحفظات والمهل التي يقرها وزير المالية - الجبارك .

### تصحيح خطأ

وقعت الاخطاء المبينة بانها في النظام رقم ٢٣ لسنة ١٩٩١ المعدل لنظام الضريبة على الاستهلاك المنشور في عدد الجريدة الرسمية ٣٧٨٥ الصادر بتاريخ ١١-١١-١٩٩١ ، وتصويبها كما هو مبين اراء كل منها.

الصفحة	المادة	رقم الفقرة	الصف	الخطا	الصواب
١٩٠٣	٢	٥٠	البسكويت (باستثناء المعد اعدادا خاصا لتفذية الاطفال)	رقم البند ١٩-١٨-ب	رقم البند ١٩-١٨-ب
١٩٠٤	٢	٥٦	الكرونية	رقم البند ٣٩-١٣-أ	رقم البند ٣٩-١٣-أ
١٩٠٤	٢	٨٠	الشيشيس	رقم البند ٢١-٧-ب	رقم البند ٢١-٧-ب
١٩٠٤	٢	٨١	الصوف الصخري والزجاجي	رقم البند ١٩-٢٠-أ	رقم البند ١٩-٢٠-أ
١٩٠٤	٢	٨١	الصوف المخزوي والزجاجي	رقم البند ١٨-١/٧	رقم البند ١٨-١/٧
١٩٠٥	٢	٩٠	مركبات المعبر	رقم البند ٢٠-٧	رقم البند ٢٠-٧



## الجريدة الرسمية للمملكة الأردنية الهاشمية

صان : الاحد ٢٥ جمادى الاولى سنة ١٤١٢ هـ الموافق ١ كانون اول سنة ١٩٩١ م العدد ٣٧٩٠

قرار رقم (٣) لسنة ١٩٩١  
صادر عن المجلس العالي لتفسير الدستور

مكنا عند التحويل

مديرية المطابع العسكرية

"بسم الله الرحمن الرحيم"

قرار رقم (٣) لسنة ١٩٩١

صادر من المجلس العالي لتفسير الدستور

بناءً على طلب مجلس الوزراء بقراره الصادر بتاريخ ١١/٢٣/١٩٩١،  
اجتمع المجلس العالي من أجل تفسير الفقرة ٣ من المادة ٥٤ من الدستور  
بمسان ما يلي :-

١. ما إذا كان يتوجب اعتبار خطاب العرش الذي سيلقيه جلالة الملك عند  
افتتاح الدورة العادية لمجلس الامة بتاريخ ١٢/١/١٩٩١، بياناً  
وزارياً للوزارة الحالية لغايات الفقرة ٣ من المادة ٥٤ من الدستور .
  ٢. أم أن على الوزارة التقدم الى مجلس النواب ببيان وزاري طالبيه  
الثقة منه على اساسه .
  ٣. وإذا كان على الوزارة التي تتألف ومجلس النواب غير منعقد او منحل  
أن تتقدم ببيان وزاري لمجلس النواب عند افتتاح دورته العادية ، فما  
هي المدة التي يجب عليها تقديم البيان خلالها في هذه الحالة لمجلس  
النواب وبخاصة إذا كان افتتاح الدورة العادية للمجلس سيتم بعد أكثر  
من شهر من تأليف الوزارة .
- وبعد الاطلاع على كتاب سيادة رئيس الوزراء رقم ١٢٩٣٠/١٠ تاريخ  
١١/٢٦/١٩٩١ ، وتدقيق نص الفقرة ٣ من المادة ٥٤ من الدستور موضوع  
طلب التفسير يتبين أن نصها :-

المادة ٥٤ / ٣ - ( يترتب على كل وزارة تولف أن تتقدم ببيانها الوزاري  
الى مجلس النواب خلال شهر واحد من تاريخ تأليفها إذا كان  
المجلس منعقداً وأن تطلب الثقة على ذلك البيان وإذا كان المجلس  
غير منعقد او منحلاً فيعتبر خطاب العرش بياناً وزارياً لا غرض هذه  
المادة .

يتضح من هذا النص انه يتوجب على الوزارة التي تولف أثناء انعقاد  
مجلس النواب ان تتقدم ببيانها الوزاري خلال شهر من تأليفها وأن تطلب الثقة  
على ذلك البيان وأما إذا تألفت الوزارة في خيبة المجلس بسبب كونه غير منعقد  
او منحل ، فإن خطاب العرش يعتبر حكماً هو البيان الوزاري الذي يتوجب  
على الوزارة ان تطلب الثقة على اساسه .

وعلى ذلك يكون الجواب على السؤال الاول ، بأن خطاب العرش  
الذي سيلقيه جلالة الملك عند افتتاح الدورة العادية لمجلس الامة بتاريخ  
١٢/١/١٩٩١ ، يجب اعتباره البيان الوزاري للوزارة الحالية التي تم تأليفها  
بتاريخ ١١/٢١/١٩٩١ ، عندما كان المجلس غير منعقد وان تطلب الثقة  
على اساس هذا الخطاب .

وأما عن السؤال الثاني والثالث فإن ما جاء بهردنا على السؤال الاول ،  
يتضمن الاجابه عليهما إذ لا يتوجب على الوزارة التقدم ببيان وزاري من جهة

هكذا عند التحويل



كما لا حاجة للبحث في المهلة المشار إليها في السؤال الثالث  
من طلب التفسير . وهذا ما نقرره بالاكثره بشأن التفسير  
المطلوب .

صدر في يوم الخميس الموافق ١٩٩١/١١/٢٨  
الواقع ٢٢ جمادى الأولى ١٤١٢ هـ

عضو	عضو/مخالف	عضو	رئيس المجلس العالي
المعين	المعين	المعين	رئيس مجلس الاعيان
نجيب الرشدان	احمد عبيدات	بهجت التلهوني	احمد اللوزي

عضو / مخالف	عضو	عضو
محكمة التمييز	محكمة التمييز	رئيس محكمة التمييز
خليل السحيمات	فايز المبيضين	عبد الكريم معاذ

عضو	عضو / مخالف
محكمة التمييز	محكمة التمييز
عمر اباطه	عبد الكريم خريس

بسم الله الرحمن الرحيم

قرار المخالفة المقدم من الأعضاء :

أحمد عبيدات ، خليل السحيمات ، عبد الكريم خريس .

تنص الفقرة ( ٣ ) من المادة ( ٥٤ ) من الدستور

المطلوب تفسيرها على مايلي :

( ) يترتب على كل وزارة تولف أن تتقدم ببيانها  
الوزاري الى مجلس النواب خلال شهر واحد من تاريخ  
تأليفها اذا كان المجلس منعقدًا وأن تطلب الثقة على  
ذلك البيان وإذا كان المجلس غير منعقد أو منحل  
فيعتبر خطاب العرش بيانًا وزاريا لاغراض هذه  
المادة ( ) .

أولا :

القاعدة العامة التي تستفاد من نص القسم الأول من الفقرة  
الثالثة المشار إليها توجب على الحكومة أن تتقدم ببيانها  
الوزاري الى مجلس النواب وأن تطلب الثقة على أساسه  
إذا كان المجلس منعقدًا ، وذلك خلال شهر واحد من

هكذا عند التحويل

تاريخ تأليفها .

وقد جاء القسم الثاني من نص الفقرة المشار إليها ليقرر استثناء من القاعدة اعتبار خطاب العرش بياناً وزارياً لأغراض هذه المادة إذا كان المجلس غير منعقد أو منحللاً ، فالأصل أن تقدم الحكومة ببيانها الوزاري إلى مجلس النواب خلال شهر واحد من تاريخ تأليفها إذا كان المجلس منعقداً ، وإذا تعذر ذلك فيعتبر خطاب العرش بياناً وزارياً ، ويتحقق حالة التعذر في رأينا عندما يكون المجلس معطلاً أو منحللاً طيلة الفترة التي نصت عليها الفقرة ( ٣ ) من المادة ( ٥٤ ) وهي مدة شهر واحد من تاريخ تأليف الوزارة ، ففي هذه الحالة يعتبر خطاب العرش بياناً وزارياً يرسم سياسة الحكومة التي يتوجب عليها السير بمقتضاها ، ولا مجال عندئذ لمناقشة ما جاء في هذا الخطاب لتعذر انعقاد المجلس أو كونه منحللاً . ولغير ذلك يترتب على الحكومة

أن تقدم ببيانها الوزاري إلى مجلس النواب وأن تطلب الثقة على هذا البيان .

ثانياً :

وفي ضوء الحالة المطلوب تفسير النص الدستوري للفقرة ( ٣ ) من المادة ( ٥٤ ) من أجلها ، مما أن الحكومة الحالية قد تألفت بتاريخ ١٩٩١/١١/٢١ ، فإن ما ينبغي على ذلك أنه يترتب على الحكومة أن تقدم ببيانها الوزاري إلى مجلس النواب خلال شهر واحد من تاريخ تأليفها ينتهي بتاريخ ١٩٩١/١٢/٢١ ، لنيل الثقة على ذلك البيان ، إعمالاً لنصوص الدستور وانسجاماً مع الحكمة التي توخاها الشرع في تحديد الحقوق والواجبات وتنظيم العلاقة بين السلطتين التنفيذية والتشريعية بما يؤكد مسؤولية الوزارة لتنفيذ برنامجها أمام البرلمان .

هذا عند التأمل